



## פתרון הבחינה באנגלית

קיץ תשע"ה, 2015, שאלונים: 016102, 401 גרסה א'  
מוגש ע"י צוות המורים של "יואל גבע"

### הערות:

1. התשובות המוצגות כאן הן בגדר הצעה לפתרון השאלון.
2. תיתכנה תשובות נוספות, שאינן מוזכרות כאן, לחלק מהשאלות.





סוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על-יסודיים  
ב. בגרות לנבחני משנה  
ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים  
מועד הבחינה: קיץ תשע"ה, 2015  
מספר השאלון: 401,016102

מדינת ישראל  
משרד החינוך

## אנגלית

שאלון א'  
(MODULE A)

גרסה א'  
הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ורבע
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.  
פרק ראשון — הבנת הנקרא — 70 נקודות  
פרק שני — הבנת הנשמע — 30 נקודות  
סה"כ — 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון אנגלי-אנגלי-עברי  
או: מילון אנגלי-עברי / עברי-אנגלי  
או: מילון אנגלי-אנגלי-עברי  
או: מילון אנגלי-עברי / עברי-אנגלי
- נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דו-לשוני: אנגלי-שפת-אמו / שפת-אמו-אנגלי.  
השימוש במילון אחר טעון אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
  - (2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
  - (3) בתום הבחינה חוזר את השאלון למשגיח.
- הערה: גם נבחנים בבחינות משנה חייבים להיבחן בפרק הבנת הנשמע.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

**בהצלחה!**

/המשך מעבר לדף/



אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 401,016102, גרסה א'

- 2 -

**PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)**

**פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות)**  
קרא את המכתב שלפניך,  
וענה על השאלות 1-7 שאחריה.

**الفصل الأول: فهم المقروء (70 درجة)**  
اقرأ الرسالة التي أمامك، وأجب عن  
الأسئلة 1-7 التي تليها.

Read the letter below and then answer questions 1-7.

**A LETTER TO A FRIEND**

April 6<sup>th</sup>, 2015

Dear David,

How are you? I was happy to hear from you. It was great to read your letter about your trip to the mountains. I also enjoyed the pictures you sent.

- 5 I love to take pictures, too. In fact, I have some exciting news. Recently, I saw an ad for a photo contest in the local newspaper. I sent two old photos to the contest. One was of last year's summer festival. The other was my favorite photo of our dog, Max, when he was a puppy. And, to my surprise, the picture of Max won first prize! The prize was 500 shekels and an expensive new digital camera. I'm so excited.

When you visit us next year, I'll show you everything my new camera can do. We'll go on a camping trip and take pictures together.

Yours,

Ron

/המשך בעמוד 3/

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب באזור זה





אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 016102, 401, גרסה א'

- 3 -

ענה באנגלית על השאלות 1-7, על פי המכתב. בשאלות 1, 3, 4, 6 ו-7, הקף במעגל את התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (34 נקודות)

أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 1-7، حسب الرسالة. في الأسئلة 1 و 3 و 4 و 6 و 7 ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (34 درجة)

Answer questions 1-7 in English according to the letter. In questions 1, 3, 4, 6 and 7, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. Why did Ron write to his friend? He wanted to (-). (lines 1-10)

- i) visit him in the summer
- ☒ ii) tell him good news
- iii) go to the mountains

(4 points)

2. What do both Ron and David like to do? (lines 1-10)

ANSWER: (They like / love) to take pictures

(5 points)

3. Why did Ron send pictures to the newspaper? He hoped to (-). (lines 5-10)

- i) sell them
- ☒ ii) win a prize
- iii) get a job

(5 points)

4. What do we know about the photos that Ron sent? (lines 5-10)

- i) They were both of people.
- ii) He took them last summer.
- ☒ iii) They were both old.

(5 points)

/המשך בעמוד 4/



אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 016102, גרסה א'

- 4 -

5. What is ONE prize that Ron won? (lines 5-10)

ANSWER: **500 shekels**

(5 points)

תשובות נוספות - ראה נספח

6. Ron wants David to see his (-). (lines 11-12)

- i) new camera
- ii) favorite photos
- iii) dog Max

(5 points)

7. Next year Ron wants to (-). (lines 11-12)

- i) go to the summer festival
- ii) send photos to more contests
- iii) take a camping trip with David

(5 points)

/המשך בעמוד 5/

لا تكتب في هذه المنطقة

لا لכתוב באזור זה



אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 401,016102, גרסה א'

- 5 -

اقرأ القطعة التي أمامك، وأجب عن  
الأسئلة 14-8 التي تليها.

קרא את הקטע שלפניך, וענה על השאלות 14-8  
שאחריו.

Read the article below and then answer questions 8-14.

### PAY AS MUCH AS YOU WANT

Last year, Annie Taylor opened an unusual kind of restaurant. In her restaurant customers decide how much to pay for their meals. They put as much money as they want in a box near the door when they leave.

These days many restaurants try to do something special. For example, some don't have menus anymore. People eat whatever the kitchen prepares. In other restaurants customers decide on the size of their meal.

But Annie's restaurant is the first one that lets people decide how much to pay. One customer, Donna Winters, says, "Sometimes I don't have much money so I put less in the box. But I always pay more when I can." Some people feel they need to pay a lot of money every time because they eat a lot of food.

Other people get their meals in a different way. For example, John Smith, a 53-year-old gardener, eats at Annie's restaurant twice a week. He takes care of the restaurant's vegetable garden and doesn't pay for his meals. Fred Ward volunteers in the kitchen and also doesn't pay for his food. "I eat here every day. It's the best place in the world," says Ward.

Customers usually pay \$5 for lunch. Taylor says that in the past she earned about \$120 a day. But now the restaurant is very popular. Some days she earns as much as \$1,000.

/המשך בעמוד 6/





אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 401,016102, גרסה א'

- 6 -

أجب بالإنجليزية عن الأسئلة 8-14 حسب  
القطعة. في الأسئلة 8 و 12 و 13 و 14، ضع دائرة  
حول رقم الإجابة الصحيحة.  
في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات.  
(36 درجة)

ענה באנגלית על השאלות 8-14 על פי  
הקטע. בשאלות 8, 12, 13 ו-14, הקף  
במעגל את התשובה הנכונה.  
בשאר השאלות ענה לפי ההוראות.  
(36 נקודות)

Answer questions 8-14 in English according to the article. In questions 8, 12, 13, and 14, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

8. What is different about Annie's restaurant? (lines 1-3)

- i) Customers pay a lot for the food.
- ii) Customers decide when to pay.
- iii) Customers pay as much as they want.**

(5 points)

9. How do people pay for their food? (lines 1-3)

ANSWER: **They put as much money as they want in a box near the door when they leave**

(5 points)

10. Give ONE example of something special that other restaurants do. (lines 4-6)  
**Some don't have menus.**

תשובות נוספות- ראה נספח

(5 points)

11. Why does Donna sometimes pay less for her food? (lines 7-10)

ANSWER: **(Because) (sometimes) she doesn't have much money.**

(5 points)

/המשך בעמוד 7/

لا تكتب في هذه المنطقة

لا لכתוב באזור זה



אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 016102, 401, גרסה א'

- 7 -

12. Why do some people always pay more for their meals? (lines 7-10)

- i) They have a lot of money.
- ☒ ii) They eat a lot of food.
- iii) They like Annie's food.

(5 points)

13. What is unusual about the people mentioned in lines 11-15? They both (-).

- ☒ i) eat at the restaurant without paying
- ii) take care of the vegetable garden
- iii) eat at the restaurant every day

(6 points)

14. Why does Annie earn more money now? (lines 16-18)

- ☒ i) More people eat at the restaurant.
- ii) Customers pay more for lunch.
- iii) Many customers volunteer to help.

(5 points)

/המשך בעמוד 8/





אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 016102, 401, גרסה א'

- 8 -

## PART II: ACCESS TO INFORMATION FROM SPOKEN TEXTS

(30 points)

פרק שני: הבנת הנשמע (30 נקודות) الفصل الثاني: فهم المسموع (30 درجة)  
שים לב: כל הנבחנים (גם נבחני משנה) انتبهوا: جميع الممتحنين (بمن فيهم ممتحنو  
חייבים להיבחן בפרק זה. الإعادة) ملزمون بالامتحان في هذا الفصل.

### הוראות לנבחנים

אתם עומדים לשמוע את הקטע בלקי, כלב הנחייה לעיוורים.

- \* הקטע ישודר פעמיים.
- \* לפני שידור הקטע עיינו בשאלות 15-20.
- \* רצוי להתחיל להשיב על השאלות רק לאחר השידור הראשון של הקטע.

### תعليمات للممتحنين

سوف تستمعون إلى القطعة بلاكي، كلب إرشاد للمكفوفين.

- \* ستبث القطعة مرتين.
- \* قبل بث القطعة، تمعنوا في الأسئلة 15-20.
- \* من المفضل البدء في الإجابة عن الأسئلة فقط بعد البث الأول للقطعة.

### Instructions

You are about to hear the passage **Blacky, Guide Dog for the Blind**.

- \* The passage will be broadcast TWICE.
- \* Before the first broadcast, read questions 15-20.
- \* It is best to start answering the questions after the first broadcast of the passage.

/המשך בעמוד 9/

لا تكتب في هذه المنطقة

لا تكتب באזור זה



אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 016102, 401, גרסה א'

- 9 -

- בלקי, כלב הנחייה לעיוורים  
ענה על השאלות 15-20 על פי השידור.  
הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה.  
(30 נקודות; לכל תשובה נכונה – 5 נקודות)
- בלאקי, כלב إرشاد للمكفوفين  
أجب عن الأسئلة 15-20 حسب البث.  
ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة.  
(30 درجة، لكل إجابة صحيحة – 5 درجات)

Answer questions 15-20 according to the broadcast. Circle the numbers of the correct answers.

### BLACKY, GUIDE DOG FOR THE BLIND

15. Why is Jane Walters interviewing Paul Harper?

- i) He trains guide dogs.
- ☒ ii) He has a guide dog.
- iii) He works with blind people.

16. Why do some dogs fail the first test? Because they (–).

- i) are eight weeks old
- ii) live in people's homes
- ☒ iii) are afraid of sudden noises

17. What do dogs learn when they stay in people's houses?

- ☒ i) How to behave at home.
- ii) How to get to the shops.
- iii) How to behave with other dogs.

(שים לב: המשך השאלות בעמוד הבא.)

(انتبه: تكمل الأسئلة في الصفحة التالية.)

/המשך בעמוד 10/



אנגלית, קיץ תשע"ה, מס' 401,016102, גרסה א'

- 10 -

18. At the end of the five-month training program the dogs (-).

- i) go back to the school
- ii) get a new trainer
- iii) meet their new owners

19. How does Blacky know how to go to the bank?

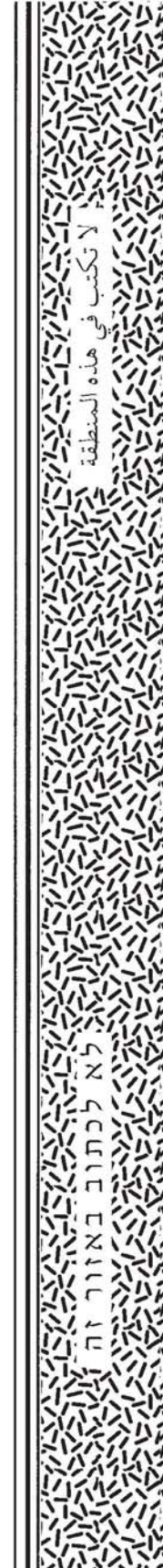
- i) Paul gives him directions.
- ii) Paul teaches him to walk in a straight line.
- iii) Paul goes there often.

20. How did Blacky help Paul on a rainy day?

- i) He took him away from the water.
- ii) He waited with him until the rain stopped.
- iii) He turned left when Paul told him to.

### בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך







נספח

שאלון א'

(MODULE A)

תשובות אפשריות נוספות

שאלה 5:

- An expensive new digital camera.

שאלה 10:

- People eat whatever the kitchen prepares.
- (in the restaurants ) customers decide on the size of their meal.